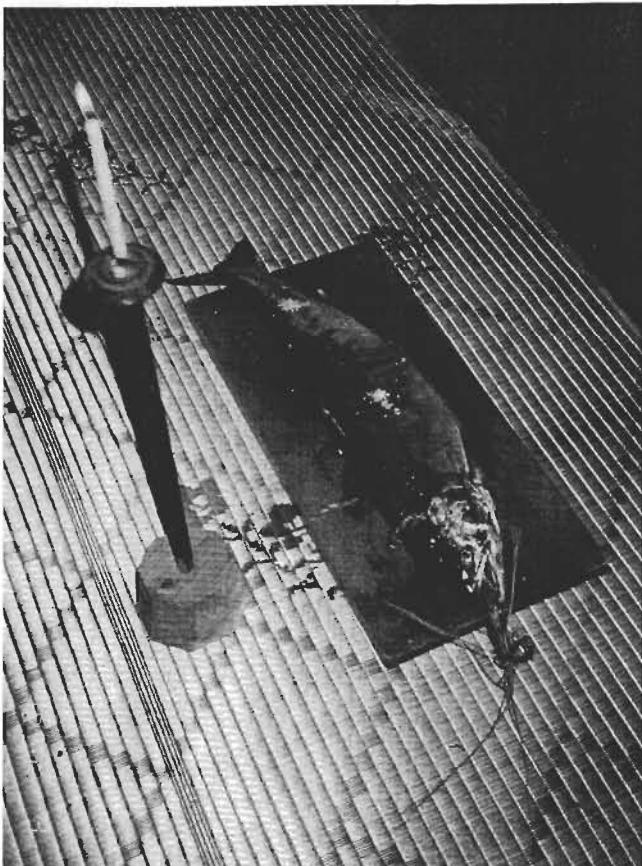


● 伝承を読む

鮭をめぐる民俗的世界

—北方文化に見られる死と再生のモデル—

菅 豊
(民俗学)



エピス様に供えられたハツナ

はじめに

人間の日々の営為のなかで、その生活を根底から支えてきたのは、紛れもなく食糧獲得の活動、すなわち生計活動である。我々の祖先は、生きる糧を得るために多くの労力を投下し、多岐にわたる技術を適合させてきた。そして、それは進歩という流れのもとに現実的な体系を作り、实用的「近代科学」へと昇華されていった。

一方、我々はその体系とは相容れない非現実的な体系——信仰——も持つている。これは、人々の生活の中で育まれてきたものであり、なおかつその生活を支えるものでもあった。現代においてそれは、「近代科学」との非整合性より形而上の片隅に押しこまれ、あるときは迷信として看過されることもある。しかし、現代人の我々の目には非現実、あるいは非合理としか映らない「信仰」の世界も、かつては観念的な正当性を備え、規範として人間の活動、ひいては生命までも強く支配していたのである。

人間にとつて必要不可欠な糧を得るための活動は、「科学」と「信仰」によって裏付けられた行為であり、両者を分かつことがその活動の本質を理解する上で必ずしも重要なことは思えない。むしろ、「科学」にしろ「信仰」にしろ、だとは思えない。

民俗学においても、北方文化の影響の問題を論じたものはそれほど多いとは言えないが、本論では、日本の民俗に北方的な要素が垣間見られる点に着目し、北方文化と類似する世界觀を抽出することも目標の一つとしている。

一 北方文化における初鮭儀礼

北方民族（北美インディアン、アイヌなど）は、様々な動植物の中に自立的な靈魂の存在を認め、深い崇敬の念を抱いていた。そこには、その文化における自然に対する思考、想像力などが反影されていて興味深い。すべての動植物は擬人化され、その靈魂は尊ばれる。そして、そこには生きるものたちを支配する超自然的な「主」——王、所有者、主人、支配者、守護者、親分など——の姿を見出すことができる。それはあたかも全個体の源泉、あるいは起源のように考へられており、その力は驚くほど強大である。人々は、「主」に対し祈り、様々なタブーや儀式を執り行なうこと

彼らは人々の直面した多様なる事象を把握し、それに対応するための説明体系にほかならないことをまず確認し、両者が不分明であった時代が長く続いたことを思い起すべきであろう。本論では、何よりも基本であつた生計活動に関する儀礼や、神話の分析を通して、その活動自体を支持し、制御した構造的世界觀を解き明かすことを目的としている。題材としては、まず北太平洋岸一帯で行なわれてゐる鮭漁、およびそれに付随する儀礼、神話を取り上げる。また、その南端部に位置する東北日本の状況も、同様の視角でとらえてみる。

近年、日本において徐々にではあるが、北方文化に対する関心がもたれるようになってきた。これまで日本列島における歴史や文化の問題は、どちらかといえば南方への視点をもつて検討されることが多かった。日本人の糧として、長年にわたって人々の生活を支えてきた稻や、日本人の宗教として精神文化に莫大な影響を及ぼした仏教など、南、あるいは西のアジア大陸から伝播されたとする文物は、枚挙にいとまがない。日本全体を見わたしたとき、相対的にやはり西、南からの影響が強いといえる。しかし、もう少しミクロに日本文化をとらえようとするならば、局地的に、地域的に見られる文化の若干の差異を無視して通りすぎるることはできないであろう。

によって、その支配する動植物を分与されていた。

北太平洋沿岸のインディアンにとって、鮭は重要な食糧であり、それは非農耕地域に高度な文化複合体が形成された大きな要因となっている。この鮭に対しても、人々は他の動植物同様、それらを支配する超自然的な「主」の存在を認めていた。沿岸南部では、水平線のかなたの海中に入間の姿をした鮭が村を作つて住んでおり、鮭の「主」——首長として語られる——が彼らを統率しているという信仰が一般的に伝承されていた。北美インディアンの神話中には、この鮭の人々とその住む世界が以下のように語られている。

事例1 (Tsimshian族)

「我々人間の世界は平坦で、その周りは大きな海に囲まっている。春の鮭は、いくつもの国を越えて我々の世界にやつて来る。

ポプラの木の葉が川面に落ちると、これは鮭の人々のための「鮭」とその姿を変える。春になると、鮭の首長は、鮭の人々を代表してその葉が落ちているかどうか、言いかえれば「鮭」がいるかどうかを確かめに川へ上つてくる。彼は「鮭」を見つけると自分の世界へと戻り、他の仲間たちを率いて我々人間の世界へとやつて来る。」⁽³⁾

したがって、人々は漁期の最初に捕れた鮭を首長と見なし、多くの鮭を導いてくれるようにこれを厚く遇し、栄誉を与える儀礼を執り行なう。この儀礼こそが初鮭儀礼(First salmon ceremony)である。

北方地域の初鮭儀礼に関する研究は、古くはフレーザーJ. G. Frazerまで遡る。彼は全世界的な資料を用い、動物の再生観について論じる中で北米インディアンやアイヌの初鮭儀礼について述べている。彼は、事実上不滅の靈の理論による生命の解釈を、人々が単に人間だけではなく、あるすべての存在にまで適用するとし、人間と同様に動物が肉体の死後までも生存して、動物の形をとつて再生する靈を持ついると指摘した。そして、北米インディアンたちが獲物の骨、普通彼らの食べる動物の骨を尊ぶのは、骨が保存されたる場合、やがてそれは肉をまとつてその動物が再び生きてくるという信仰が存在するためだとしている(4)。

フレーザー以後、ボアズ F. Boas (5) らアメリカの人類学者によつて北米インディアンの民族誌が蓄積される中、ガンサー E. Gunther は初鮭儀礼について詳細に検討している。彼女はこの儀礼が熊祭や、ベリーの収穫祭と複合性を持つている点を指摘し、鮭地帯(Salmon Area)における

入ると、他のシャーマンたちが華美な盛装をしてやつてくる。

中では、鮭が大きな西洋杉の板の上に置かれており、シャーマンはその周りを四回練り歩く。その間に歌い手が自分の席に着く。漁師の格好をしたシャーマンは、二人の年老いた女のシャーマンに鮭を切つてもらう。この間、他の者たちは事の成り行きを、沈黙の中見守るだけである。女性シャーマンは、ムラサキイガのナイフを手にとつて、鮭を尊称で呼びながら切る。切り方は、まず頭を切り放し、次に尾を壊さないように切り放す。腹側に沿つてナイフを入れ、内臓を取り除く。このとき、石や金属性のナイフの使用は、雷雨や不幸をもたらす原因となるので、禁止されている。

このような複雑な手順の一つ一つが、來訪者である鮭に対する敬意を表しており、普段は使用しないような道具(ムラサキイガのナイフなど)や尊称を用いる事は、鮭に対する贊辞を明確に示しているといえよう。

初鮭は丁寧に扱われた後、その身を黒く焼いて食べたり、また骨や皮などを川に流したりすることが、北米インディアンで一般的に行なわれている。

Kwakiutl 族において銀鮭が初めて捕られると、漁師の妻はわざわざ岸までその鮭を迎えて行く。彼女はそれを家

儀礼要素の歴史的借用に注目した。そしてこの儀礼は北方地域に広く広がる、靈魂の再生観と緊密に関連すると考えた(6)。

一方、スウェージー S. L. Sweeney やハイザー R. F. Heizer らは生態人類学的な側面から分析し、遡河性の魚類を基本とする漁業経済へ適応するために、この儀礼が機能的メカニズムとなつて表出していると述べている。これは要するに、この儀礼が、一、資源保護に役立つており、二、労働効率を高め、三、分配の平等性を保つ働きを持っているということである(7)。

さて、北米インディアンでは、初鮭は人間の首長に対すると同様に丁重に取り扱われた。Tsimshian 族では、初鮭が捕らえられると四人の年老いたシャーマンを漁場へと招く。シャーマンは西洋杉の樹皮のマットや鳥のダウソ、黄土、その他諸々の儀礼に使用する道具を持ってくる。彼らはマットを漁場に広げ、その一人が漁師の衣服をまとい、右手にガラガラ(鳴り物)、左手に鶯の羽を持つ。

他のシャーマンは鮭をマットの上に置き、四隅から包んで、村人とともに首長の家へと運ぶ。その際漁師の格好をしたシャーマンは、行列の先頭でガラガラを鳴らし鶯の羽を振りながら、歩んでいく。汚れていると見なされる若者は、その行列の沿道から遠ざけられる。行列が首長の家に

に持つて行く前に、四匹の鮭を岸に並べて祈りを捧げ、ファッショナイフで頭と尾を切り取る。次に、持つてきた火箸をよく焼いて、これを眼に突き刺し鮭を縛りつける。そ

して家に持つて帰り、火のそばに置いて眼が黒く焼けたところで家族全員で食べる。これはできるだけ早く食べたほうが良いとされ、もしこれが一晩中家の中に置かれていたらば、銀鮭がもうやつて来ないとされている。客にご馳走することもある。身の全部を食べ終えると、漁師の妻は残った骨や皮を拾いあげ、フードマットに包んで川に流す。この骨や皮を川に流すという行為はいつたい何を意味しているのだろうか。それは次に紹介する Haida 族に伝わる神話を見ることによって理解できよう。

事例2 (Haida 族)

「ある一人の少年が鮭の国へとやつて来た。そこで彼は食べるものを探していると、鮭の人々にその鮭の子供を食べる命を命ぜられた。彼はその命令に従つて、食べるために鮭の子供を殺した後、すべての骨を注意深く丁寧にとつておいて、川へ投げ込んだ。すると驚いたことに、鮭の子供たちは再び生き返った」(8)

この神話には、鮭の骨が川に戻されることにより、再び

生命を付与され、肉がつき血のかよつた鮭へと戻っていく。という、いわゆる再生の論理が明確な形で反映されている。骨や皮は換喻的表象として肉体と結びついており、したがつてこの骨や皮を流す行為は、肉体自身を流す行為と見ても差し支えないであろう。そしてこの肉体が川に流されることによって靈魂と統合され、再び鮭の生命体が復活することである。

この神話に明示される再生の論理は、初鮭儀礼だけではなく北米インディアンの日常生活における骨や皮の取り扱いをも規定している。鮭の再生の妨害は、遡上量の減少にもつながるわけである。そのため常日頃から、食べ残した骨や皮を大事にため込み、丁寧に取り扱って、漁期の最後には再び鮭となつて戻ってくるよう川へ流していたのである。日々、プログラマティックな目的で、観念上の再生がスムーズに行なわれるよう注意を怠らなかつたといえる。初鮭儀礼を中心に見られる、骨など肉体を表象するものを川に流すというこの行為は、再生の論理に則つて肉体と靈魂を統合させるための、「生の儀礼」である。

二 鮭の死と再生の論理

このような鮭の再生を願う初鮭儀礼は、アイヌにおいてなく、その背後に存在する神に対して儀礼を行使しているのである。

アイヌにとって熊は、これをKamuiと呼ぶように直接神と結びつけられているが、鮭に関してはそれ自身の中に神が存在するのではない。山での獲物の代表である鹿が、獲物を支配する神の袋の中に入っているように、鮭も魚を支配するKamuiの握っている袋の中にあると考えられていて、そのKamuiが鮭を袋から出す量(遡上量)を意のままに調整するのである。これは次に紹介するユーカラ(アイヌの神譜)に詳しい。

事例3(北海道アイヌ)

「……天国の鹿の神や魚の神が、今日まで鹿を出さず魚を出さなかった理由は、人間たちが鹿を捕る時に木で鹿の頭をたたき、皮を剥ぐと鹿の頭をそのまま山の木原に捨ておき、魚をとると腐れ木で鮭の頭をたたいて殺すので、鹿どもは、裸で泣きながら鹿の神の許に帰り、魚どもは腐れ木をくわえて魚の神の許へ帰る。鹿の神、魚の神は怒つて相談をし、鹿を出さず魚を出さなかつたのであつた。がこのの人間たちが鹿でも魚でもないに取扱うという事なら鹿も出す魚も出でであろう、と鹿の神と魚の神が言つたという事を詳しく申し立てた。私はそれを聞いてから川

も行なっていた。アイヌにとって鮭は、鹿などとともに食糧のうちに重要な地位を占めていた。それが鮭のことをKamui chep(神の魚)とか Sipe(真の魚)などと呼んで、他の場合もその他各家で行なわれる場合も、まずその家の火のKamui(神)に捧げた後、家長がInau(削り掛け)を削るMakiri(小刀)で儀礼的に刃を入れてから調理する。各自は鮭の下顎骨を保存しておいて、それを特別なInauに縛りつけ川へ流す⁽⁹⁾。この肉体を代表すると思われる下顎骨を蘇らせるという意味を持っていると考えることができよう。アイヌが下顎骨と共に流す Inauは靈魂の送り返しの儀礼的装置であり、彼らはそれを「舟の役をなすもの」⁽¹⁰⁾と認識しているのである。

北米インディアンのようなく、鮭の世界を支配する鮭の首長が存在するという考え方にはほとんど見受けられない。その代わりに鮭を支配し、その遡上を統御するものとして魚を支配するKamuiが信じられている。そしてアイヌは鮭そのものに対して儀礼で語りかけているのではガラスの若者に讃嘆辞を呈して、見ると本当に人間たちは鹿や魚を粗末に取扱つたのであつた。それから、以後は決してそんな事をしない様に人間たちに、眠りの時、夢の中に教えてやつたら、人間たちも悪かったという事に気が付き、それからは幣の様に魚をとる道具を美しく作りきれで魚をとると、鹿の頭もきれいに飾つて祭る、それで魚たちは、よろこんで美しい御幣をくわえて魚の神のもとに行き、鹿たちはよろこんで新しく月代をして鹿の神のもとに立ち帰る。それを鹿の神や魚の神はよろこんで沢山、魚を出し、沢山、鹿を出した。人間たちは、今はもうなんの困る事もひもじい事もなく暮している……」⁽¹¹⁾

このユーカラにも先にあげたTsimshian族の神話同様、鮭の統御者と鮭の住む世界が写し出されている。鮭は神が人間世界に遣わす使者であり、人間と神との交流をとりもつものとして描かれている。

このユーカラには腐れた木で鮭の頭をたたき、その結果、Kamuiが怒つて鮭を遡らせないようにするシーンが見られたが、實際、日常的にも鮭の頭を腐れ木でたたくことはもちろん、その他有り合わせの木片や石ころでたたくことも鮭の遡上の妨げになるということで禁止されている。通常、鮭の頭をたたき絶命させる時は、Isapakikni(その頭

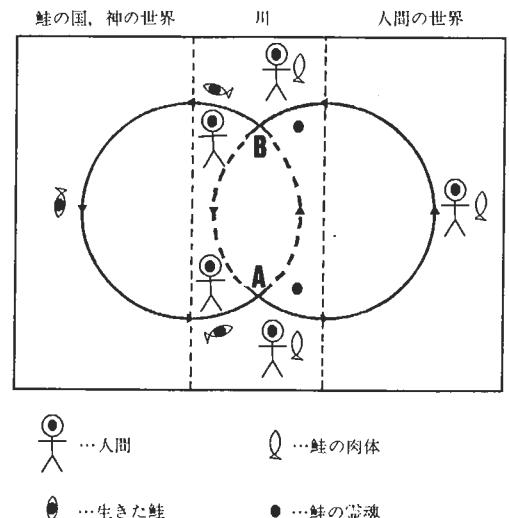


図1 鮭の死と再生のモデル

を打つ木)と呼ばれるInauと類似した、特別な打頭棒が使用される。その際、「Inau kor, inau kor(幣をお持ち、幣をお持ち)」という呪言を唱えながらたたく⁽¹²⁾。筆者はかつてこの行為を「死の儀礼」と位置付けたことがある⁽¹³⁾。

そこでは、日常の漁撈活動の中に頻繁に見られる、鮭をIsapakikuniで殴り殺す行為は、鮭の靈魂と肉体を分離し、食糧として有益な肉体を人間の世界へ、そして残された靈魂をそれを支配する神の世界へと移行させるための呪的意味を持つ儀礼としてとらえた。そして神の交換財として表

再び戻ってくるという生物学的な真実である。それによつて我々は、子孫を残すために力をふりしぶつて川を遡り、産卵を終えるとついに力尽きて死んでしまうという、劇的な鮭の姿をイメージすることが多い。また、広大な海から自分の生れた故郷へと、惑うことなく帰つてくる感動的な鮭の姿をイメージすることもある。

しかし、科学的な合理性をもつた知識が人口に膾炙する以前において、毎年ある特定の時期に巨大な魚がどつと押し寄せるという現象を人々はこのようにイメージできたであろうか。当然、数年もの間、鮭が広大な大海原を駆け回るということは想像だにできなかつたことである。人々にとって鮭の回帰は、一年サイクルで表われる神秘的な奇瑞であつたといえる。それによつて、人間世界と対置される鮭の住む異界を想定し、そこを支配する神の存在を認めたのである。そして、鮭の死と再生の論理のもとに生活が維持されていたのである。

この永遠の循環系が乱されない限り、鮭は人々の糧としてあり続けることができるわけで、数多くのタブーがこれを守つていた。これはもちろん観念的なものであり、近代の科学的な根拠には基づいていない。たとえそのタブーが、生態学的な論理に適合していたとしても、それは結果論的な無意識の適合であり、観念性と科学性がたまたま矛盾しな

現されたInauとしてのIsapakikuniは、肉体と靈魂を分離する呪具であり、靈魂を送り返すための儀礼的な装置だということがわかつた。北米インディアンにおいて、打頭棒は入念な細工をほどこされ、人、神などの姿が巧みに表現されていることからも、その棒の呪的な在り方の共通性が理解されよう。

さて、この靈魂と肉体を分離させる「死の儀礼」は、先に述べた初鮭儀礼に見られる靈魂と肉体を統合させる「生の儀礼」とは正反対の意味を持つているが、しかし、両者が対となつて図1のような鮭の死と再生のモデルを構成している。具体的に説明すると、まずA点は「死の儀礼」の展開される場——日常の漁撈活動の場である——で、ここでは人間が鮭を捕らえこれを撲殺し——靈魂と肉体の分離——鮭の肉体のみを人間の世界へと持ちこむ。B点は「生の儀礼」の展開される場——初鮭儀礼など——で、ここでは鮭の肉体の表象を川に流し——靈魂と肉体の統合——鮭が再び生命体として蘇り、もといた自分の世界へと帰つていく。このような永遠に繰りかえされる閉じた循環論理の上に、鮭を基盤とする人々の生活は成立していたのである。

我々は鮭の遡上、回帰について現代的な、科学的な知識をもつて理解している。それは鮭が産卵のため川を遡上し、孵化した稚魚は海へと下つて四一五年外洋を回遊した後、なかつたにすぎないのである。初鮭儀礼が現実に鮭を再生産するほど、北方の自然には包容力があつたといえよう。

日本において、この初鮭儀礼の研究はほとんどなされていない。初鮭儀礼の行なわれたとする報告も少なく、体系だつた分析は皆無に等しい。しかし、報告例、研究例の少ないことは、実際にその儀礼が行なわれる度合いが少なかつたことを、必ずしも意味するわけではなかろう。筆者の調べたかぎりでも山形県を中心として、新潟、秋田など東北日本海側で、この儀礼が行なわれていたことを確認している。だが、そのほとんどは現状では形骸化しており、その細部にわたる情報は、かなりとらえ難いものとなつている。次に、筆者の確認できた資料のうち、最も体系だつた新潟県岩船郡山北町の事例を中心に考察してみる。

三 日本における初鮭儀礼

新潟県岩船郡山北町は、新潟県の最北端に位置し、山形と県境を接している。この町の北部には、大川という清流が山峰の谷間をぬうようにして、日本海に注ぎこんでいる。ここ大川では、コドと呼ばれる自給的、個人的で、小規模な鮭漁が展開されている。

大川の鮭儀礼は、コドハジメ、ハツナギリ、カギアライ

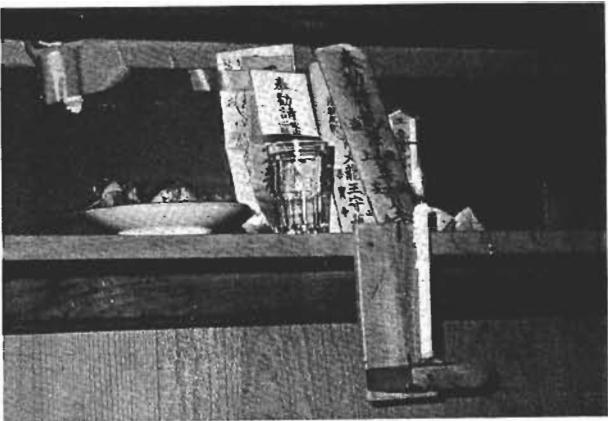


写真1 コド小屋のエビス様



写真3 ハツナの返礼の柿



写真2 ハツナをムラ内に配る

の三つに大別できる。コドハジメは、漁期の口あけに行なわれる前漁儀礼で、カギアライは漁期の終了時に行なわれる終漁儀礼である。そして残るハツナギリこそが、ここで問題としている初鮭儀礼である。ハツナとは、漁期に入つて最初に捕れた鮭のことと、この初漁を祝う儀礼をハツナギリと呼び、大川の鮭儀礼のうち最も重要なものとされる。この儀礼は、ムラ、そして漁師ごとに若干の違いを見せる。以下、代表的な事例をいくつか紹介しよう⁽¹⁴⁾。

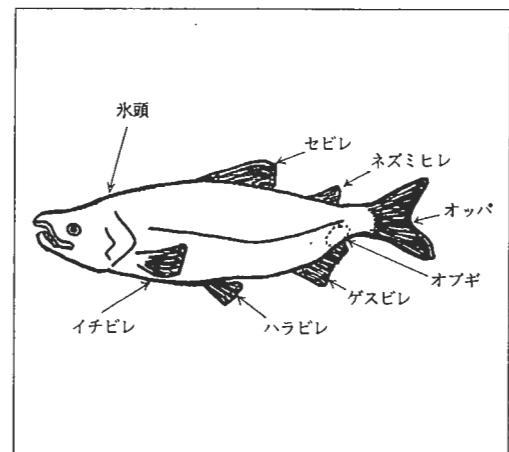


図2 鮭の各部の名称

事例4（山北町塔ノ下）

とれた鮭は、いつでもまず最初にコド小屋（漁小屋のこと）に祀つてある、エビス様の神棚に供え（写真1）、そして家に持つて帰つて再び家のエビス様に供える。ハツナの供え方は、俎の上に、鮭の腹をエビス様の神棚のほうへ向け、頭に向かつて右に向けて置く。そして頭、腹、オッパ（尾）の三か所に米粒をそれぞれ七、五、三粒ずつ置いていく。翌日の朝、それを調理するが、昔は鮭を三枚におろし身だけをさいの目状に細かく切つて、味噌仕立ての汁にした。これをイヲジルという。これは家族全員で食べる以外に、集落全体に配つた。ただし、鮭のイチビレ（胸鰭）という部位は調理後三たびエビス様に供えなおして家の主人が食べる。かなりの量なので、各家に配られるイヲジルには、鮭の切り身が二、三片しか入つていなかつたという。現在は、鮭の薄い切り身を二、三枚柿の葉に載せて、ムラ内の親類や漁の仲間に配る（写真2）。イヲジルや切り身を貢つた家では、必ず一度はこれをエビス様に供えた後、家族全員が食べられる位の汁に入れて食する。

事例5（山北町大谷沢）

最初にとられた鮭はハツナといつて、コド小屋、家のエビス様に供える。魚の供え方は、「海腹、川背」といつて、

海の魚はエビス様に腹の方を向け、川の魚は背中の方を向ける。鮭は川でとれるが、腹の方をエビス様に向けて供えるという。俎上に藁を敷きハツナを横たえる。この藁は調理するときも敷いたままなので、鮭の血で真っ赤に染まる。最終的にこれは、十二月十五日のオースケ・コースケの日に、自分の漁場へと流される。「米の如く万倍とれるよう」に、米粒を頭、腹、オツパの上に一掴みずつ置いていく。翌日、ハツナは調理されるが、イチビレとオツパはエビス様に供えなおされる。これによつて鮭を一匹供えたことになるという。ハツナはイヲジルにして家族で食べ、また親類や漁仲間に配る。現在は、鮭のみを薄くハヤシテ(切つて柿の葉に載せて配る。これは万病除けになるといつて、貰つた家でも家族全員で食べる。ハツナギリは男の仕事で、女性はこれに携わることはなかつた。

事例6(山北町堀ノ内)

鮭は必ずエビス様に供えてから調理するものである。まず頭とイチビレの部分を切り落とし、これは丸のまま汁に煮て、残りは三枚におろし細かく切つて、一緒に煮る。戦前までムラ全体に配つていたが、今では漁の仲間と親類だけである。ハツナを貰つた家では、必ずエビス様に供える。また、その御礼として、柿の実をハツナを持ってきた家にエビス様に供えられるために遡つてきた鮭は、どんなに捕獲しにくいところにいても確実に捕ることができるとされ、逆にすぐ目の前にいて、如何にも捕まえろと言わんばかりの鮭でも、他の家のエビス様に供えられるために遡つてきた鮭は、絶対に捕らえることができないといわれる。このよううに儀礼に限らず、実際の漁撈活動においても、このエビス神が支えている部分は無視できない。

さて、この儀礼を概観してみると、先にみたような北方文化の初鮭儀礼にあらわれてくる鮭の再生觀というものは、それほど明確ではない。北方地域においては、鮭の肉体を代表する、骨や、皮が川に投じられるという儀礼要素があつたが、これがはつきりと見えないのである。しかし、鮭の肉体と靈魂を統合し、観念的に再び蘇らせるという初鮭儀礼の意味が、直接的には表現されていないということであつて、そのかわりに事例5のように、初鮭を切る際、鮭の上に敷かれて、鮭の血で染められた藁を川に流すという行為で、間接的に表現されていると考えられる。

一般に、日本の初鮭儀礼には、直接骨などを川へ流すという行為はあまり見られず、それに代わる表象で表現されることが多い。ただし、この肉体の一部を流す行為が日本において皆無であるわけではない。例えば、庄内地方でも初鮭は自分の家だけで食べるのではなく、少しづつ隣近所

贈る(写真3)。その柿は、「鮭を(鈎で)かく」ということに語呂合わせで、鮭漁に縁起の良いものとされている。ハツナをとつた家では、その夜、宴会が催される。これには、かつてはムラ中の主人たちが招待されたという。

以上の事例から、ハツナギリの神供、分配、共食という儀礼的な特徴が浮かびあがつてくる。

ハツナギリの鮭の肉の分配において、その実質量は問題にならないほど少なく、その点から鑑みると、この鮭の肉にはタンパク質、またはカロリーの補填材としてではなく、象徴的な価値が付与されていることがわかる。そのように象徴的な肉をやりとりし、共食することによって、ハツナギリの儀礼に関わる人々の紐帶は強化される。また、ハツナをとつた家の主人は、鮭の部位の中で最も象徴的価値の高いイチビレを独占的に食べることによって、家族の他の成員とは差異性を示し、紐帶強化された家内部で、相対的に権威づけられているといえる。

その中で鮭をエビス様に供え、それを降ろしていくという行為が何度も繰り返されるのは、エビス様という力ミの力がこの儀礼の大きな原動力になつていることを示している。大川では「鮭は各家のエビス様に供えられるためにのぼつてくる」といわれている。それ故、自分の家の工事例7(山形県庄内地方)

「莊内ノ俗毎年鮭ノ初メテ捕獲セラル、モノヲバ食膳ニ上サズシテおせんにんいをト称シおせんにん様ニ供スルヲ例トスおせんにん様ナルモノハ果シテ如何ナル神靈仏陀ナルカハ判然セザレド先ズ河海ニテ始メテ捕獲セラレタル鮭ハ壳子之ヲ幾多ノ小片ニ解析シつもり板ニ載セテおせんにん様ニ上ゲテ下サイト称シ家々戸々ニ廻ル家々ニハ二厘或ハ三厘ヲ出シテ与フ而シテ其鮭肉ヲ買ヒ求ムルニアラズシテおせんにん様ニ捧呈スル費用ヲ喜捨スルノミナリ壳子ハ其肉片ヲ終ニ河ニ投ジテ以テおせんにん様ニ呈スルモノトナスナリト云フ」⁽¹⁵⁾

これには川へ肉体を流す行為が、より直接的な形で表わされている。これが日本で一般的に見られる放生と根本的に異なるのは、その肉体を細かに刻みこんで流す点であり、その点において非常に特徴的である。むしろ、この行為の意味は、北方の伝承と同じく鮭の肉体をこの世から送り出

それを再び靈魂と統合させる、すなわち再生させることにあると考えられよう。

さて、北方地域にはこの「生の儀礼」と対置される「死の儀礼」というものが存在していたが、これは日本でも同様である。

「死の儀礼」——鮭の頭を棒で叩いて絶命させる行為——は、鮭漁の行なわれている地域ではどこででも見ることができる。例えば、山北町大川では、鮭の打頭棒のこと

をナウチボウと呼び、とれた鮭はその場でこの棒を用いて撲殺される。その際、必ず「オエビス、オエビス、オエビス」とエビス様の名を三回唱えながら頭を叩く。ナウチボウは御幣の形を作るものだといわれ、漁のないときにはエビス様の神棚に供えていたという。

打頭棒の名称はこのナウチボウの他、エビスボウ(山形県最上川)、エビスヅチ(青森県新井田川)、ナヅチ(新潟県魚野川)、ナジリボウ(新潟県早出川)、ウオコロシ(茨城県那珂川)、アンクラボウ(山形県月光川)、イラタタキ(山形県鮭川)、ゲンコ(岩手県津軽石川)など様々である。これらの棒で鮭を殴り殺すという行為は、捕獲した後の鮭が暴れ傷ついて、商品価値が低下するのを防ぐためと理由づけをなされることが多い。

確かにそのような実際的な理由が存在することは間違いないであろうが、この棒にエビス神の名前を冠したり、叩く毎年決まつた日に川を上るという昔話で、山形県を中心にして東北日本に広く分布している。

この話は『日本昔話集成』⁽¹⁵⁾の編纂時には、昔話としての認定を受けなかつたが、『日本昔話大成』⁽¹⁷⁾においては新話型として認定された。しかし、「この種の話は元来、わが国では伝説として遇されているのであつて、これを昔話として処理するのは、はたして妥当、的確であるか否か、といった観点からの基本的かつ抜本的な発問が予想される」と指摘されるように、伝説的、説話的な類話が多く派生しているので、「鮭の大助譚」という形で総括的にとらえる必要がある。従来、「鮭の大助譚」はそれ自体が完結した□承文芸として取り扱われることが多く、他の鮭をめぐる民俗事象との関わりあいの中で、ほとんど位置付けられなかつたことは残念である。

まず、「鮭の大助譚」の比較的整つて完結した事例を、いくつか紹介しよう。

事例8(山形県最上郡最上町)

「牛方や雑魚取りを生業にする築掛け八右衛門」という男が五月節供の休みのために牛を洗つてると、大鷲が来て牛をさらっていく。八右衛門が熊の皮を被つて牛の真似をしていると、鷲が来て佐渡ヶ島にある巣に連れていく。八

際にエビス神の名前を読んだり、この棒をエビス神の神体として祀つたり、はたまた他のもので叩いても鮭が死なないなどとされていることからしても、これが単に実際的な意味、目的のみで行なわれる行為とは見なし難い。むしろその背後に、何らかの儀礼的な意味がこめられていると考えるべきである。

アイヌの打頭棒(Isapakikni)が、一種の幣束(Inau)で、呪言を伴つて使用されていたことは既に述べたが、これと日本の事例とに通底する観念性を我々は読み取ることができるであろう。そして、この「死の儀礼」が、「生の儀礼」(初鮭儀礼)とセットになって、北方地域に存在したものと同様の鮭の死と再生のモデル(図1)を構成することに気づかされるのである。これは日本で漁獲される他の魚種にはほとんど見られない、鮭の文化的特色であるともいってよい。そして、それは放生、供養といった日本を広く覆つた、仏教的な靈魂觀とはかなり異質なものであることがわかる。

四 鮭の大助譚に見られる民俗的世界

日本の鮭に関する伝承の中で最も良く知られているのが「鮭の大助譚」である。

これは鮭の王とか主、あるいは化け物といわれる鮭が、右衛門は牛を殺した仇に、ヒナもろとも鷲を殺す。帰る方法を思案していると大魚が現れて事情を聞き、十月になつたら親方の大助が最上川を遡るから頼めといふ。十月二十九日のえびす講の日に鮭の大助を呼ぶと馬ほどある鮭が現れる。築掛け八右衛門と聞いて、怒つて呑みこもうとするが、以後決して魚取りをしないと約束して小国まで連れていつてもらう。大助は「鮭の大助、今、のぼる。鮭の大助ア、今、のぼる」といながら来る。この声を聞くと不吉な事があるために村人は餅搗きなどして騒いでいたが、八右衛門を見て驚く。以後、八右衛門は築掛けをやめ、村人も大助ののぼる日は、築の片方をあけておく。⁽¹⁸⁾

事例9(山形県新庄市)

「むかし、柳瀬八兵衛という男が仔牛を連れて歩いていたが、急に鷲に襲われ、仔牛をさらわれてしまつた。八兵衛は、なんとかしてこの仇を討ちたいと思い、牛の皮をかぶつて待つていたところ、たちまち先の鷲がやつて来て、ただひとつかみにし、山の奥まで飛んで行つた。八兵衛は必死の思いで、大木の梢につかり、ようやく鷲から逃れることができた。八兵衛は山の中をさまよつたが、日暮れて後、ようやく一軒の家をみつけ、助けを求めたところ、女が出てきて、「あなたは八兵衛ではないか」と言う。八兵

衛が驚いていると、女は「実は私は以前あなたに飼われていた猫である。いまは、これも同じくあなたのところにいた犬と一緒になつて、ここでマタギをして暮しているのだ」という。やがて夫が狩から帰ってきて、もとの主人八兵衛が来てることを知り、あれほどひどい仕打ちを加えた八兵衛を生かしておくことはできないと、鉄砲を向ける。しかし、妻のとりなしで、この場はどうにか無事に収った。

八兵衛は一刻も早く村に帰してほしいと夫婦に頼むが、夫は、一人ではとてもこの深山から出ることは出来ない。師走まで待て。師走の七日になると、鮭の大助(おおすけ)が川を下るから、それに乗つて行け。ただし、鮭の大助は、お前がこれまでにたくさんの鮎とか鮎を獲つてるので、子も孫もみな獲られてしまつたと怨みに思い、見つけ次第一呑みにと怒つているから、深く謝つて乗せて貰えという。師走七日の晩、八兵衛が川端で待つていると、「鮭の大助いま下る」の大聲が聞え、やがて山のよ

うに大きな大助が現われた。大助は八兵衛を目にすると、烈火のように怒りだしたが、八兵衛は犬から教えて貰つた通り、今後は一切川魚を獲らないと約束して、背中に乗せて貰つた。こうして、いくつかの山と谷を過ぎて、ようやく村里に出た。村々では師走七日の晩だといふので、みんな行屋に集まり、鉦や太鼓をたたき、「さんげ、さんげ、六根

た世界であるが、決して断絶した世界ではなく、その両者はダイナミックに交流し、二つで全体的世界とでもいえる構造体を創り上げている。そして、この此界と異界の交流こそが、「鮭の大助譚」の主題である。

では実際、此界と異界において、どのような交流がなされているか見てみよう。

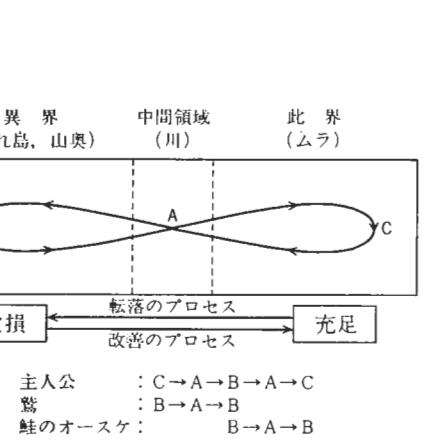


図3 「鮭の大助譚」の基本構造

罪障、お注連は八大ごうぐの童子の一の如来、南無帰命頂來、南無帰命頂來」と唱えていた。大助の声を聞くと、来年は不作になるというので、村中行屋に集まつて「押せ、押せ」と大騒ぎをしているのである。頃合をみて、八兵衛は大助から降して貰い、久しぶりに我が家に帰ることが出来た。」⁽¹⁹⁾

以上の「鮭の大助譚」には二つの世界が対置されていることがわかる。一つは主人公(人間)の生活する世界であり、もう一つは、離れ島、山奥という形で表現される鷺や鮭の住んでいる世界である。この二つの世界は、人間にとつての此界と異界とに位置づけられている。

此界は、人間の通常の生活空間であり、その統御は人間によつて行なわれる(内)なる世界である。

一方、異界は鷺や鮭が生活している自然の世界であり、そこで両者は荒々しい獰猛な性格を与えられている(例えば、鷺は牛を食べ、鮭は主人公を呑みこもうとする)。すなわち、異界は獣の世界として表現され、その統御は人間の力の及ばない(外)なる世界とされているのである。「鮭の大助譚」には、此界／異界という二つの世界の対立とともに、それぞれに属する人間／獣という存在の対立をも表わされているといえよう。しかし、この此界と異界は対立し

の生活していた村に帰つてくる場面は、異界から此界への移行状況である。ここで注目されるのは、その移行のなされる「川」という空間である。主人公は「川」で大鷺に捕まえられ、また、鮭の大助に送つてもらつた時は、「川」で解き放された。すなわち、此異→異界、異界→此界という移行は「川」においてなされているわけである。「鮭の大助譚」では此界と異界が、「川」という空間によつて結びつけられていることがわかる。「川」は、此界に属する人間と異界に属する獣が出会う場所、つまり此界と異界の交錯したどつちつかずの中間的な空間で、対立する二つの空間を結合し、連絡する媒介空間の役割を課されているといえよう。

これらより「鮭の大助譚」の基本構造モデルを考えると、図3のようになる。「鮭の大助譚」は四段階にわかれて話が推移する。

まず、主人公が此界より中間領域である「川」に赴き($C \rightarrow A$)、次に異界より鷺が「川」へやつて来て($B \rightarrow A$)、両者が出会う。そして鷺は主人公を捕まえて異界へと帰つて行く($A \rightarrow B$)。しかし、主人公は鮭の大助によつて、再び「川」へと連れ戻される($B \rightarrow A$)。最後に主人公は自分が元々生活していた此界へと帰り着き($A \rightarrow C$)、鮭の大助は異界へと帰つて行く($A \rightarrow B$)。これを整理すると、主人公は $C \rightarrow A \rightarrow B \rightarrow A \rightarrow C$ と、そして鷺や鮭の大助は $B \rightarrow A \rightarrow B$ と移動

していることがわかる。

このモデルにより、「鮭の大助譚」のいまだ十分に明らかにされていない重要な問題を考察することができる。それは、主人公が「鮭の大助、今のぼる」の声とともに自分の住むべき世界に辿り着く、すなわち利益を被っているのに

対し、一方、ムラで生活している他の人々は、この声を聞くと不吉なことがあるなど害悪を被るとしている点である。

鷺によつてA→Bと移行され、一種「欠損」の状態にあつた主人公は、鮭の大助と接触することによつてB→Aの移行が行なわれ、状況的に「充足」へと回復される。それ故、鮭の大助の声を聞く(鮭の大助と接触する)ことは利益と見なされるのである。けれども、片やムラの人々が鮭の大助の声を聞く(鮭の大助と接触する)ことは、鮭の大助によつてA→Bと移行されることを意味し、鷺によつて主人公が異界へと連れ去られたと同様に「欠損」へと転落させられる、つまり、害悪と見なされる訳である。異界に存在している主人公にとって、鮭の大助の声を聞く(鮭の大助と接触する)ことは、改善のプロセスであり、此界に存在するムラの人々にとって、それは転落のプロセスとして表現されているといえよう。鮭の大助は異界から中間領域をぐるぐる回っているだけであり、その鮭の大助と接触する状況が利益になつたり、正反対に害悪になつたりするのはその状況にかみにして食つたという。この声を聞いたものは、たちまち血を吐いて死ぬといわれ、村人は恐れてサケが上^上るころの夜は家から出なかつたという。⁽²²⁾

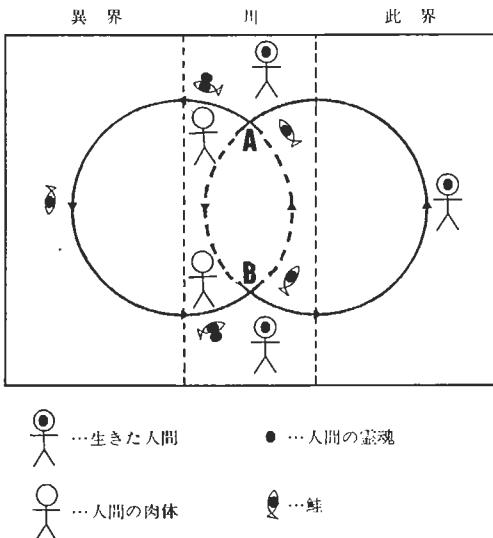


図4 「鮭の大助譚」に見られる人間の死と再生のモデル

あるものの存在する空間に違いがあるためである。では、その「欠損」の状況が具体的にどのようなものか見てみよう。

事例10(山形県東田川郡)

「川辺の集落では、旧十一月十五日に、この日まで漁獲された鮭の精霊が「オースケイマノボル」といつて川を遡るという。人はこの声を聞くと三日のうちに死んでしまうので、漁を休み、声を聞かぬように耳フタギ餅を食つて酒を飲んでさわぐ。」⁽²³⁾

事例11(山形県西村山郡西川町)

「旧十月二十日夜、川魚の王様のサケのオオスケが川魚の数を数えながら出刃包丁をふりかざして寒河江川を遡る。この姿を見ると人は急死するので、川辺には行かない。」⁽²⁴⁾

事例12(青森県中津軽郡相馬村)

「大助部落を流れる作沢川に、むかしはサケがたくさん上つて来た。そのころ近くの山に隠れ住む鬼が現れて来て、サケが川をのぼるのを待ち、真夜中に川の中に立ちはだかつて『オオスケ、コスケ今のはる』と呼んで、サケを手づ

かみにして食つたという。この声を聞いたものは、たちまち血を吐いて死ぬといわれ、村人は恐れてサケが上^上るころの夜は家から出なかつたという。」⁽²²⁾

これらの類話は、先にあげた事例8・9の、主人公が異界に旅し、再び帰つてくるという部分が欠落しているもので、いわゆるエビス講や二十日講、オオスケの日などの由来譚と位置付けられる。これらは、類話の数も多く複雑である。これを図3のモデルで考えてみると、鮭の大助が

「川」に姿を現すことにより、人々はA→Bの移行の危険性を感じ、その移行が起こらないように様々な方法で防いでいることがわかる。「川辺に近づいてはならない」という禁忌はC→Aの移行を禁止しており、Aで鮭の大助と接触するのを防ぎ、Aから鮭の大助によつてBへと移行されるのを防いでいる。また、「耳ふさぎ餅をつく」という行為も、A→Bの移行を防止するためにあると考えられる。ここで重要なのは、事例10-12においてA→Bの移行が「死」ととらえられている点、すなわち鮭の大助によつて導かれる「欠損」が「死」という形で表現されている点である。

完結した類話(事例8・9)においてA→Bの移行は、主人公が大鷺によつて連れ去られるという場面であり、そこにいて「死」は直接語られることはない。しかし、鮭の大助によるA→Bの移行が「死」とされていることから鑑みて、大鷺にさらわれる状況も「死」が描かれていると考えられる⁽²⁵⁾。また、それを逆に見ればB→Aの移行は、主人公にとって「死」から「生」への逆転、つまり「再生」であるととらえることができる。鮭の大助は、主人公の死と死と「再生」を司つているのであり、「鮭の大助譚」は、図4のような人間の死と再生のモデル上で理解される。

A点は生きている人間と鮭の大助が交錯する場で、人間は肉体と靈魂に分離され、靈魂を鮭の大助が異界へと運び去る——死——。B点においては、鮭の大助が異界から靈魂を運んで来て肉体と統合し、再び人間が此界で生命体として蘇る——再生——。」)のような循環論理の上に、「鮭の大助譚」は成立しているのである。

さて、」)の「鮭の大助譚」を見られる人間の死と再生のモデル(図4)と、先に提示した日常の鮭漁に見られる鮭の死と再生のモデル(図1)は、対立的な構造を持つている。

例えば、A点において両モデルとも人間と鮭が出会うのであるが、鮭漁に見られる鮭の死と再生のモデルでは、鮭が肉体と靈魂に分離され、その肉体が人間によって此界にもたらされているのに対し、「鮭の大助譚」に見られる人間の死と再生のモデルでは、人間が肉体と靈魂に分離され、その靈魂が鮭(鮭の大助)によって異界へと持つて行かれている。また、B点を見ると、鮭漁に見られる鮭の死と再生のモデルでは鮭の肉体と靈魂が統合されているのに対し、「鮭の大助譚」に見られる人間の死と再生のモデルでは人間の肉体と靈魂が統合されている。つまり、」)に人間 \leftrightarrow 鮭、此界 \leftrightarrow 異界という倒立の関係が浮かび上がる。

鮭漁という日常の時間において、人間が鮭の生殺与奪の力を握っているのに対し、鮭の大助の遙る非日常的な時間で、漁具を手入れするのと同じくプラグマティックなもので、生計活動を根底から支えていたのである。」)に我々は「信仰」と「科学」の目的論的同質性をあらためて認識せねばならない。

人々は生きていく上で何よりも大切な糧を得るために、技術体系を構築し発展させてきた。そして、より以上の豊饒を求めるがゆえに信仰体系を形成させた。両者は並列的に存在したのではなく、相互補完的に絡み合い一つの系を成していたと考えられる。しかし、技術体系が「近代科学」へと上昇する中で、その独立性が高まり、両者の画然たる分離が進展したのである。その結果、現象的に蓋然性の高い論理が、現実的な人間の活動を支配するところとなり、蓋然性の低い論理は観念の世界へと隠蔽されたのである。本論で分析してきた生計活動に見られる世界觀は、「近代科学」の浸透した現代において大きく変容を遂げている。その実態を究明することが、今後の重要な課題であると筆者は考える。「近代科学」の歪みすら顕われてきている昨今、それに対する人々の信頼が低下するならば、新たな体系の安定を取り戻すべく再び観念の扉が開かれるのではないか。そこから出てくるものが、いかなる装いを呈するかは、現段階において筆者には予想だにできない。

では鮭が人間の生殺与奪の力を握っているのである。鮭の大助の遙る日には、人々は家に閉じこもるとか漁場の小屋に集まるなどして、一時的に通常の世界から隔離され、そして日常とは逆転した世界が回復するのを待つ。それを経過する中で人々は酒盛りを行ない、大騒ぎをして、最終的に日常的な世界へと収束される。「鮭の大助譚」が語る逆転した世界は、神話的世界として通常の漁撈活動にあらわれる世界觀を、逆説的に映し出しているといえる。

おわりに

以上のように、北方文化において初鮭儀礼や鮭の神話より、「生の儀礼」と「死の儀礼」を対置することができます。そして、それによつて鮭の死と再生のモデルが明らかになつた。また、」)これと同様の論理が東北日本には存在し、「鮭の大助譚」がミラー・イメージとしてそれを投影していることを検証した。

」)のようない儀礼や神話などから抽出される信仰体系は、観念的ではあるが、信じる側にとってみれば実際的なもので、真摯に対応されるものである。神秘的な鮭の到来を理解せしめる論理を人々は創出し、絶えること無き鮭の来訪を願つて、その論理を人々は遵守した。それは人々にとつて、その論理を人々は遵守した。それは人々にとつて、

〔謝辞〕 本稿の作成にあたっては、国立歴史民俗博物館の篠原徹先生、致道博物館の犬塚幹士氏、横須賀市立博物館の安室知氏などから多くの」)助言を賜つた。」)は、記して感謝の意を表する。

- (1) 谷川健一 1975 『神・人間・動物』 平凡社
(2) 考古学者である山内清雄は、縄文文化の東と西の差異を説明する画期的な視座として「サケ・マス文化論」を提唱した。これは、生態学的に類似した環境における文化の基盤をとらえようとした仮説であるが、現在においても実証的な検証がほんの少なされておらず、その点において痛切な批判も加えられてくる。

- (3) Erna Gunther 1926 An analysis of the first salmon ceremony American Anthropologist, vol 28
(4) James G. Frazer 永橋卓介訳 1925(昭和2年) 『金枝譚』 岩波書店

- (5) Franz Boas 1921 Ethnology of the Kwakiutl, 35th Annual Report of the U. S. Bureau of American Ethnology, Part 1 and 2

- (6) 前掲脚注(2) 及び 1928 A further analysis of the first salmon ceremony University of Washington Publications in Anthropology, 2

- (7) S. L. Sweezy and R. F. Heizer 1984 Ritual regulation of anadromous fish resources in native California, The fishing culture of the world. B. Gunda ed

(8) 前掲書(3)

(9) 渡辺 仁 1977 「アイヌの生態系」『生態』人類学講座 12 雄山閣

(10) 渡辺 仁 1963 「アイヌのナワバリとしてのサケの産卵区域」『民族学ハート』岡正雄教授還暦記念論文集 平凡社

(11) 知里 幸恵 1923 『アイヌ神譜集』郷土研究社(引用は岩波文庫による)なお、訳文中には「魚」とあるが原文では chep の表記されており、「鮭」をさすものである。魚類一般をさすときは chiep と表記される。

(12) 知里 幸志保 1959 「アイヌの鮭漁—幌別における調査—」『北方文化研究報告』14 北海道大学

(13) 拙著 1986 「漁撈民俗試論—儀礼としての漁撈活動について」『民俗学評論』26 大塚民俗学会

(14) 筆者の調査による資料

(15) 藤山 豊 年不詳 『山形県漁業誌』(山形県鶴岡市市立図書館所蔵)

(16) 関敬吾 1950-58 『日本昔話集成』角川書店

(17) 野村純一 1979 「新話型稽見——鮭の大助の周辺——」『日本昔話大成』12 角川書店

(18) 野村純一 1979 「鮭の大助」『日本伝説大系』3 みづうみ書房

(19) 大友義助 1975 「鮭の大助」『季刊民話』2

(20) 前掲書(18)

(21) 前掲書(18)

(22) 森山泰太郎 1976 『陸奥の伝説』第一法規

(23) 大鷲に攫われる時、主人公は熊の皮や、牛の皮を被り、異装を施している。このような異装の状態について、小松和彦

は次のような興味深い見解を示している。「……われわれは、昔話の主人公の異形なる姿を、移行期間中に人間が仮にとつた姿、つまり異装の状態にある、と解釈する。彼らは、非日常的、非人間的装いをする」とによって、日常世界から隠され、死んだ状態となる。』(『神々の精神史』伝統と現代社会 1978)